Office national de l'énergie

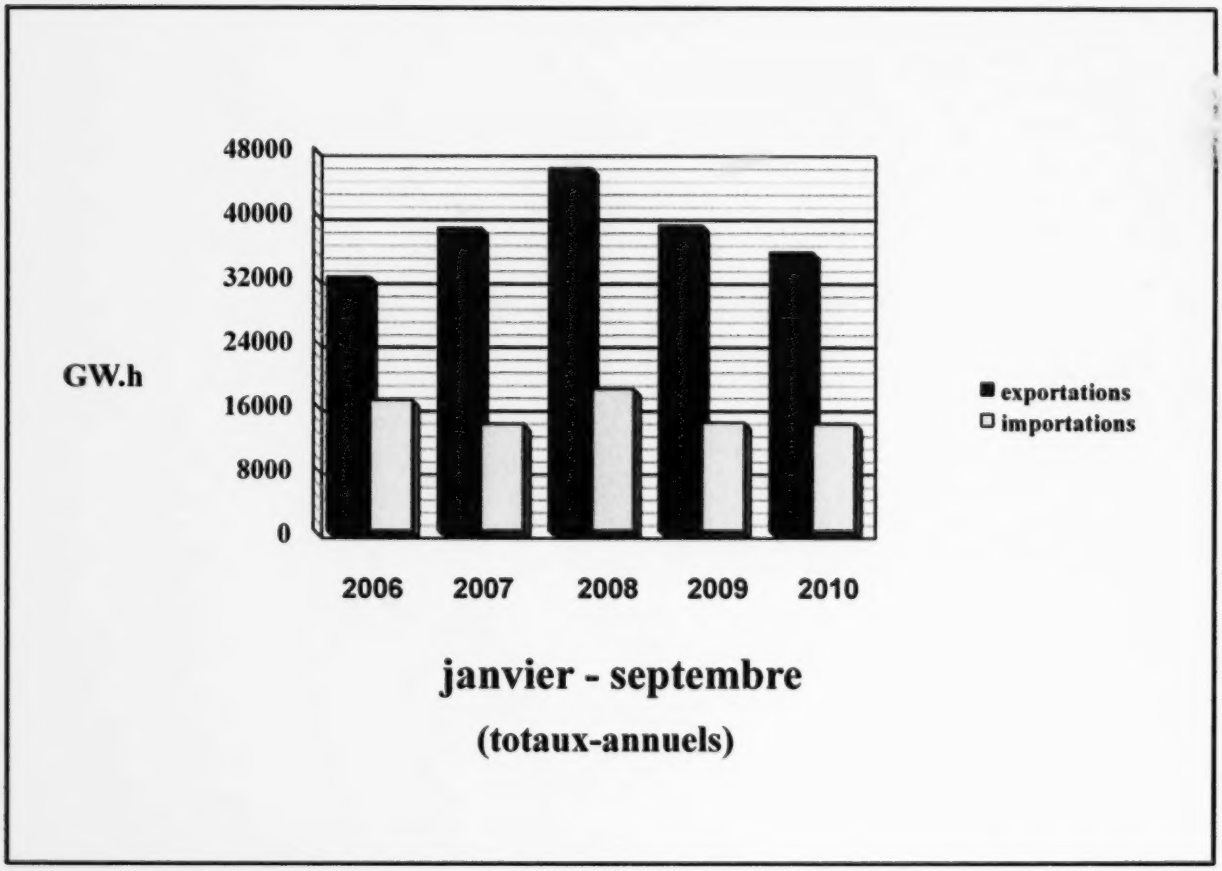
National Energy Board

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

septembre 2010

exportations : **2821** GW.h
importations : **2351** GW.h



janvier - septembre

(totaux-annuels)

Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire : Canada
SEPTEMBRE 2010

	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus (SCAN)[1] sept10	revenus (SCAN)[1] janv10 - sept10	SCAN/MW.h[2] sept10	SCAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 202 287	10 424 075	59 331 834	563 725 393	42.82	45.25
	interruptible	1 618 307	24 641 219	59 315 616	1 068 633 773	36.59	42.69
	non monétaire	1 252	355 452	0	0	0.00	0.00
	service	20 477	128 231	759 094	4 353 691	37.07	32.53
	involontaire	3 315	986 661	0	0	0.00	0.00
total exportations		**2 845 638**	**36 535 638**	**119 406 544**	**1 636 712 857**	**39.17**	**41.62**
total ventes - garanties et interruptibles		2 820 594	35 065 294	118 647 449	1 632 359 166	39.25	43.45
importations d'électricité	non monétaire	5 680	93 989	0	0	0.00	0.00
	achat	2 351 295	13 487 575	79 990 314	485 099 865	34.02	36.90
	service	0	27 553	0	1 030 732	0.00	37.10
	involontaire	29 269	1 034 218	0	0	0.00	0.00
total importations		**2 386 244**	**14 643 335**	**79 990 314**	**486 130 597**	**33.52**	**33.28**
excédents des exportations sur les importations		**459 394**	**21 892 302**	**39 416 229**	**1 150 582 260**		

nombre de licences d'exportations:	**6**
nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation:	**166**
	172

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

Pour plus de renseignements, contactez:

Mary-Jane Sam
Agente de recherches en statistique,
Secteur des produits
Office national de l'énergie
(403) 299-3706

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Cargill Trading	permis 204	g	0	12	0	161	0.00	15.50
Constell ECG	permis 344	i	0	5 969	0	210 280	0.00	35.23
CP E. M. Inc.	permis 186	i	0	10 271	0	307 239	0.00	38.44
Enmax Marketing	permis 278	i	400	2 795	9 964	101 547	24.91	37.73
Merrill-Lynch	permis 227	g	0	633	0	19 747	0.00	31.20
Morgan Stanley	permis 180	i	6 873	10 702	165 811	307 255	24.13	28.71
NorthPoint	permis 282	i	883	5 951	18 220	213 280	20.63	35.30
Powerex Corp.	permis 336	i	0	1 067	0	47 881	0.00	44.87
TransAlta Ener	permis 168	g	1 565	4 082	31 143	82 078	19.90	18.45
TransCan Energy	permis 271	i	4 634	20 336	143 497	650 119	30.97	32.48
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**14 355**	**61 818**	**368 635**	**1 939 587**	**25.68**	**33.59**
Colombie-Britannique								

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
BC H/TC	permis 335	v	- 381	-9 257	0	0	0.00	0.00
BC Hydro	permis 298	g	97	781	6 975	55 978	71.58	71.74
	permis 337	i	71	381	2 771	13 395	39.02	35.16
		n	902	189 170	0	0	0.00	0.00
	traité	n	350	166 282	0	0	0.00	0.00
NorthPoint	permis 282	i	0	2 638	0	108 245	0.00	41.38
Powerex Corp.	permis 336	g	51 302	461 106	3 186 629	28 873 971	62.12	63.59
		i	145 634	3 251 976	5 307 997	139 771 314	36.45	45.84
Teck Metals	permis 244	g	0	142 784	0	6 270 581	0.00	44.79
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**197 104**	**3 859 666**	**8 504 371**	**175 093 483**	**43.15**	**47.68**
Manitoba								
Hydro-Manitoba	permis 33	g	25 000	175 390	935 573	6 673 261	37.42	38.05
	permis 34	g	18 600	131 532	696 067	5 004 721	37.42	38.05
	permis 35	g	97 125	449 978	2 254 630	14 038 229	23.21	31.07
	permis 144	g	0	68 300	0	5 606 657	0.00	82.85
	permis 155	g	21 600	104 175	801 336	5 419 243	37.10	53.00
	permis 224	g	175 000	1 534 753	9 865 613	87 868 371	56.37	57.33
	permis 269	i	656 585	4 331 992	13 486 571	123 927 936	20.54	27.67

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Manitoba	permis 269	v	3 268	13 580	0	0	0.00	0.00
	permis 273	g	0	4	0	515	0.00	124.03
	permis 345	g	395	4 997	28 650	335 813	72.61	67.70
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**994 305**	**6 801 121**	**28 068 439**	**248 874 746**	**28.23**	**35.98**
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke	permis 321	g	934	4 192	59 340	260 695	63.52	62.19
Emera Energy	permis 217	g	19 923	114 906	682 058	4 033 839	34.23	37.22
Énergie NB	permis 295	i	39 397	505 793	2 640 015	33 006 474	67.01	64.99
Fraser Inc.	permis 225	g	22 560	193 320	2 209 366	18 979 449	97.93	97.98
WPS Canada	permis 321	g	0	29 401	0	1 824 482	0.00	61.21
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**82 814**	**847 612**	**5 590 779**	**58 104 938**	**67.51**	**66.49**
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.	permis 332	g	0	1 780	0	195 930	0.00	110.07
sous-total export. gar. et int.: Nouvelle-Écosse			**0**	**1 780**	**0**	**195 930**	**0.00**	**110.07**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

Tableau 2A
Sommaire des exportations
par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
Ontario								
2001 RBCP	permis 315	g	0	69 379	0	2 722 751	0.00	32.98
Abitibi	permis 75	i	0	27	0	1 154	0.00	42.57
Allete, Inc.	permis 261	g	357	3 972	12 461	136 859	34.90	31.00
Bruce Power	permis 299	g	35 868	82 979	1 471 132	3 599 111	41.02	40.86
Cargill Trading	permis 204	g	34 388	221 983	1 305 400	9 545 634	37.96	42.76
Cdn. Transit	permis 29	g	11	11	0	0	0.00	0.00
Centre Lane TL	permis 349	g	6 822	9 265	231 230	387 369	33.89	41.81
Conectiv Energy	permis 212	i	0	78 885	0	2 254 031	0.00	28.57
Constell ECG	permis 344	i	140 192	1 851 651	5 302 710	63 804 272	37.82	30.11
Constell NE	permis 265	i	0	20 511	0	746 563	0.00	34.89
CP E. M. Inc.	permis 187	g	24 393	571 240	902 370	26 062 958	36.99	45.90
D&W Subway	permis 26	g	3	32	0	0	0.00	0.00
DC Energy	permis 314	i	6 222	26 413	431 911	1 683 334	69.42	63.73

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
DTE Energy Trad	permis 206	g	675	106 731	33 148	5 405 084	49.11	46.98
É. Brookfield	permis 303	g	151 449	1 200 003	6 399 345	55 646 841	42.25	45.29
Emera Energy	permis 217	g	1 200	1 313	58 804	67 139	49.00	51.13
Endure Energy	permis 343	i	400	135 667	18 835	5 944 813	47.09	42.68
FB Energy	permis 309	g	11 365	214 203	371 071	7 965 778	32.65	35.45
Hydro One Net	permis 25	g	0	19	0	1 229	0.00	64.03
Integrys	permis 340	i	0	500	0	26 676	0.00	27.29
J.P. Morgan	permis 317	g	0	1 244	0	83 881	0.00	67.31
MAG Energy Sol.	permis 255	i	104 613	674 187	4 120 014	31 967 463	39.38	44.84
Merrill-Lynch	permis 227	g	0	19 831	0	933 613	0.00	43.48
Morgan Stanley	permis 180	i	915	69 061	24 410	4 007 228	26.68	58.02
NextEra Energy	permis 330	g	0	828	0	39 309	0.00	40.91
NorthPoint	permis 282	i	19 101	181 323	802 495	8 455 939	42.01	42.64
Ont Power Gen	permis 24	g	15	146	473	5 396	32.51	35.14

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
OPGI/OHIM	permis 284	i	83 662	769 258	3 415 338	35 630 898	39.68	42.66
		s	20 477	128 231	759 094	4 353 691	37.07	32.53
Powerex Corp.	permis 336	i	40 999	300 817	1 821 210	13 863 587	44.42	43.16
Rainbow	permis 263	i	0	20 290	0	690 524	0.00	31.72
Royal Bank	permis 328	g	34 341	227 422	1 115 953	9 054 061	32.50	39.81
Saracen Power	permis 326	i	21 853	134 922	817 061	5 496 815	37.39	39.39
Sempra LLC	permis 157	g	0	7 601	0	316 992	0.00	35.33
	permis 354	g	694	694	25 284	25 284	36.43	36.43
Shell Energy NA	permis 174	g	70	2 458	1 893	79 681	27.04	29.25
Silverhill	permis 279	g	10 190	74 322	479 942	3 936 496	47.10	50.85
Soc ind Marché	permis 22	v	317	977 338	0	0	0.00	0.00
TransAlta Ener	permis 168	g	82 746	1 132 203	2 985 690	39 438 596	36.08	34.72
Twin Cities CAN	permis 323	g	89 714	283 855	3 884 466	13 472 114	43.30	44.72
West Oaks	permis 346	i	23 314	163 742	845 398	7 623 605	36.26	46.56
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**925 572**	**8 658 987**	**36 878 042**	**361 123 082**	**39.74**	**39.39**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
Québec								
É. Brookfield	permis 303	g	118 419	1 072 092	5 741 370	56 737 419	48.48	48.60
Emera Energy	permis 217	g	1 926	94 680	96 248	3 312 960	49.97	34.41
Hydro-Québec	licence 180	g	88 728	891 111	6 322 302	60 150 642	33.13	33.35
	licence 181	g	15 579	151 789	1 039 925	9 771 324	33.13	33.35
	licence 182	g	13 345	138 008	913 532	8 841 885	33.13	33.35
	licence 183	g	25 346	238 225	1 837 251	16 920 193	33.13	33.35
	licence 184	g	15 021	155 064	1 174 891	11 266 417	33.13	33.35
	permis 20	g	729	1 888	55 719	146 994	76.43	78.70
	permis 64	i	244 931	10 417 901	16 265 853	509 008 846	66.41	48.17
	permis 65	g	4 792	27 358	2 114 556	32 107 662	65.70	43.81
MEHQ	permis 334	i	77 628	1 524 385	3 675 536	74 426 159	47.35	48.25
sous-total export. gar. et int.: Québec			**606 444**	**14 712 501**	**39 237 184**	**782 690 501**	**51.75**	**46.54**
Saskatchewan								
NorthPoint	permis 282	i	0	121 809	0	4 336 898	0.00	35.60
Sask Power Corp	permis 351	v	111	5 000	0	0	0.00	0.00
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**0**	**121 809**	**0**	**4 336 898**	**0.00**	**35.60**
total exportations garanties et interruptibles:			**2 820 594**	**35 065 294**	**118 647 449**	**1 632 359 166**	**39.25**	**43.45**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Cargill Trading	-	a	25	6 593	888	391 160	35.53	69.12
CITIGROUP		a	0	5 281	0	268 461	0.00	50.87
Constell ECG		a	0	151	0	7 930	0.00	52.52
CP E. M. Inc.		a	0	110 969	0	5 345 018	0.00	48.14
Enmax Marketing		a	1 040	4 688	47 445	217 680	45.62	58.76
Morgan Stanley		a	445	66 494	14 438	3 540 482	32.44	53.24
NorthPoint		a	731	85 702	31 523	3 916 190	43.12	42.71
Powerex Corp.		a	0	11 852	0	247 423	0.00	20.02
TransAlta Ener		a	474	19 810	16 435	769 513	34.67	36.35
TransCan Energy		a	362	61 872	17 744	1 974 674	49.02	34.97
sous-total import. achetées: Alberta			**3 077**	**373 412**	**128 473**	**16 678 530**	**41.75**	**43.88**
Colombie-Britannique								

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
BC H/TC	-	a	0	743	0	25 906	0.00	34.87
		v	- 509	2 804	0	0	0.00	0.00
BC Hydro		n	5 680	93 989	0	0	0.00	0.00
CP E. M. Inc.		a	5 514	5 564	207 934	209 965	37.71	37.74
FortisBC		a	17 700	83 763	450 100	2 089 119	25.43	25.54
Powerex Corp.		a	1 048 010	7 588 291	33 425 631	246 607 303	31.89	34.29
Teck Metals		a	7 552	28 510	294 570	1 037 669	39.01	36.53
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**1 078 776**	**7 706 871**	**34 378 236**	**249 969 962**	**31.87**	**34.23**
Manitoba								
Hydro-Manitoba		a	1 654	258 116	56 879	6 049 908	34.39	23.89
		v	0	3 716	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.		a	0	5	0	-27	0.00	-5.32
sous-total import. achetées: Manitoba			**1 654**	**258 121**	**56 879**	**6 049 881**	**34.39**	**23.89**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke	-	a	0	8 661	0	523 454	0.00	60.44
Emera Energy		a	3 761	60 215	326 079	3 542 880	86.70	57.68
Énergie NB		a	60 418	703 592	2 812 390	37 755 337	46.55	56.48
WPS Canada		a	0	2 730	0	163 980	0.00	60.10
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**64 179**	**775 198**	**3 138 469**	**41 985 650**	**48.90**	**56.61**
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.		a	46 661	149 609	3 337 484	10 718 367	71.53	67.90
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			**46 661**	**149 609**	**3 337 484**	**10 718 367**	**71.53**	**67.90**
Ontario								
2001 RBCP		a	0	3 510	0	145 237	0.00	31.95
Abitibi		a	0	0	0	4	0.00	57.65
Bruce Power		a	412	6 164	29 798	424 383	72.33	68.85

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus (SCAN) [1] sept10	revenus (SCAN) [1] janv10 - sept10	SCAN/MW.h [2] sept10	SCAN/MW.h [2] d12m
Cargill Trading	-	a	104 959	321 484	3 703 988	13 162 085	35.29	40.26
Centre Lane TL		a	2 058	4 728	56 493	204 361	27.45	43.22
Constell ECG		a	416	4 037	12 062	183 766	29.00	45.52
Constell NE		a	0	14	0	541	0.00	38.67
CP E. M. Inc.		a	18 436	469 432	577 830	20 586 939	31.34	44.12
D&W Subway		a	1	5	0	0	0.00	0.00
DC Energy		a	184	4 037	5 055	293 467	27.47	72.65
DTE Energy Trad		a	303 326	584 895	9 879 845	20 867 755	32.57	35.66
É. Brookfield		a	100	3 089	2 182	118 941	21.82	38.61
Emera Energy		a	0	216	0	11 875	0.00	54.98
Endure Energy		a	0	4 416	0	245 356	0.00	55.56
FB Energy		a	0	2 395	0	114 995	0.00	46.82
Hydro-Manitoba		a	67 044	562 769	1 568 878	17 238 768	23.40	30.12
MAG Energy Sol.		a	13 728	144 149	375 134	5 700 995	27.33	38.85

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
Merrill-Lynch	-	a	220	1 798	14 781	85 200	67.19	44.19
NextEra Energy		a	0	500	0	37 854	0.00	55.97
NorthPoint		a	3 109	18 203	88 178	699 055	28.36	37.72
OPGI/OHIM		a	49 655	313 842	1 264 858	9 231 632	25.47	28.90
		s	0	27 553	0	1 030 732	0.00	37.10
Powerex Corp.		a	2 984	33 270	97 635	1 468 381	32.72	40.96
Rainbow		a	0	1 521	0	72 471	0.00	47.65
Royal Bank		a	6 861	32 505	203 395	1 215 611	29.65	37.40
Saracen Power		a	0	32 476	0	1 383 119	0.00	42.47
Sempra LLC		a	0	800	0	61 203	0.00	65.56
Shell Energy NA		a	0	1 226	0	53 331	0.00	43.50
Silverhill		a	970	41 566	46 261	2 466 821	47.69	55.07
Soc ind Marché		v	29 683	1 021 752	0	0	0.00	0.00
TransAlta Ener		a	37 332	76 979	1 148 900	3 196 106	30.78	41.15
Twin Cities CAN		a	2 111	10 735	45 514	494 903	21.56	44.99

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN) [1] sept10	revenus ($CAN) [1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h [2] sept10	$CAN/MW.h [2] d12m
West Oaks	-	a	751	4 183	36 033	254 995	47.98	60.96
sous-total import. achetées: Ontario			**614 657**	**2 684 945**	**19 156 821**	**100 020 150**	**31.17**	**36.54**
Québec								
É. Brookfield		a	0	33	0	936	0.00	24.26
Emera Energy		a	0	10 222	0	374 131	0.00	37.24
Hydro-Québec		a	492 196	1 161 307	18 280 444	46 601 504	37.14	36.75
MEHQ		a	32 018	95 082	1 045 792	4 084 717	32.66	45.92
Powerex Corp.		a	1	21	35	609	34.59	30.02
Silverhill		a	0	5	0	248	0.00	49.60
sous-total import. achetées: Québec			**524 215**	**1 266 670**	**19 326 270**	**51 062 145**	**36.87**	**37.46**
Saskatchewan								
NorthPoint		a	17 816	272 210	456 532	8 598 113	25.62	31.21
Powerex Corp.		a	0	280	0	5 917	0.00	21.18

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus (SCAN) [1] sept10	revenus (SCAN) [1] janv10 - sept10	SCAN/MW.h [2] sept10	SCAN/MW.h [2] d12m
Rainbow	-	a	260	260	11 149	11 149	42.88	42.88
Sask Power Corp		v	95	5 946	0	0	0.00	0.00
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**18 076**	**272 750**	**467 682**	**8 615 180**	**25.87**	**31.21**
total importations achetées:			**2 351 295**	**13 487 575**	**79 990 314**	**485 099 865**	**34.02**	**36.90**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
v - involontaire

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN)[1] sept10	revenus ($CAN)[1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h[2] sept10	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	97	781	6 975	55 978	71.58	71.74
sous-total export.: Alaska		**97**	**781**	**6 975**	**55 978**	**71.58**	**71.74**
Arizona	Colombie-Britannique	21 775	179 453	842 389	7 324 993	38.69	44.14
sous-total export.: Arizona		**21 775**	**179 453**	**842 389**	**7 324 993**	**38.69**	**44.14**
Californie	Alberta	0	150	0	6 600	0.00	44.00
	Colombie-Britannique	119 017	1 665 511	6 464 073	83 138 548	54.31	51.34
sous-total export.: Californie		**119 017**	**1 665 661**	**6 464 073**	**83 145 148**	**54.31**	**51.34**
Dakota du Nord	Alberta	883	3 444	18 220	141 858	20.63	40.67
	Saskatchewan	0	121 809	0	4 336 898	0.00	35.60
sous-total export.: Dakota du Nord		**883**	**125 253**	**18 220**	**4 478 756**	**20.63**	**35.74**
Idaho	Colombie-Britannique	0	4 391	0	245 327	0.00	115.37
sous-total export.: Idaho		**0**	**4 391**	**0**	**245 327**	**0.00**	**115.37**
Illinois	Alberta	0	633	0	19 747	0.00	31.20
sous-total export.: Illinois		**0**	**633**	**0**	**19 747**	**0.00**	**31.20**
Indiana	Alberta	0	701	0	32 453	0.00	46.30
	Colombie-Britannique	0	4 345	0	283 830	0.00	66.27
sous-total export.: Indiana		**0**	**5 046**	**0**	**316 284**	**0.00**	**64.13**
Maine	Nouveau-Brunswick	82 814	847 612	5 590 779	58 104 938	67.51	66.49
	Nouvelle-Écosse	0	1 780	0	195 930	0.00	110.07
	Québec	11 521	998 761	1 025 169	51 905 615	88.98	50.57
sous-total export.: Maine		**94 335**	**1 848 152**	**6 615 948**	**110 206 483**	**70.13**	**58.07**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A

Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus (SCAN)[1] sept10	revenus (SCAN)[1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h[2] sept10	$CAN/MW.h[2] d12m
Massachusetts	Ontario	5 179	28 491	265 704	1 702 905	51.30	54.58
sous-total export.:	**Massachusetts**	**5 179**	**28 491**	**265 704**	**1 702 905**	**51.30**	**54.58**
Michigan	Ontario	386 146	4 541 528	15 506 976	180 437 225	40.16	37.04
	Québec	1 620	250 665	67 690	12 075 286	41.78	48.28
sous-total export.:	**Michigan**	**387 766**	**4 792 193**	**15 574 666**	**192 512 511**	**40.17**	**37.52**
Minnesota	Ontario	2 155	151 416	157 813	6 475 659	28.80	35.10
sous-total export.:	**Minnesota**	**2 155**	**151 416**	**157 813**	**6 475 659**	**28.80**	**35.10**
Missouri	Ontario	0	3 622	0	164 664	0.00	31.15
sous-total export.:	**Missouri**	**0**	**3 622**	**0**	**164 664**	**0.00**	**31.15**
Montana	Alberta	0	55	0	2 248	0.00	40.87
	Colombie-Britannique	16 038	207 268	581 192	7 673 482	36.24	39.53
sous-total export.:	**Montana**	**16 038**	**207 323**	**581 192**	**7 675 730**	**36.24**	**39.53**
ND/Minn	Manitoba	994 305	6 801 121	28 068 439	248 874 746	28.23	35.98
sous-total export.:	**ND/Minn**	**994 305**	**6 801 121**	**28 068 439**	**248 874 746**	**28.23**	**35.98**
Nevada	Alberta	0	30	0	1 658	0.00	55.26
	Colombie-Britannique	1 375	37 186	103 148	2 326 975	75.02	63.55
sous-total export.:	**Nevada**	**1 375**	**37 216**	**103 148**	**2 328 633**	**75.02**	**63.55**
New York	Ontario	409 572	2 356 739	15 721 948	99 100 458	38.39	40.32
	Québec	213 198	5 800 380	13 165 149	274 708 485	53.31	43.17
sous-total export.:	**New York**	**622 770**	**8 157 119**	**28 887 097**	**373 808 943**	**43.49**	**42.33**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	2 680	33 945	161 589	1 962 804	60.29	57.71
sous-total export.:	**Nouveau-Mexique**	**2 680**	**33 945**	**161 589**	**1 962 804**	**60.29**	**57.71**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN)[1] sept10	revenus ($CAN)[1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h[2] sept10	$CAN/MW.h[2] d12m
Nouvelle-Angleterre	Ontario	44 438	570 589	1 885 347	28 013 450	42.43	49.59
	Québec	217 294	6 065 023	13 376 457	335 445 846	61.56	51.56
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**261 732**	**6 635 612**	**15 261 804**	**363 459 296**	**58.31**	**51.42**
Oregon	Colombie-Britannique	3 037	309 817	128 809	15 059 671	42.41	50.72
sous-total export.: Oregon		**3 037**	**309 817**	**128 809**	**15 059 671**	**42.41**	**50.72**
Pen/NJersey/Maryla	Ontario	32 593	381 848	1 507 599	16 717 746	46.26	43.78
sous-total export.: Pen/NJersey/Maryland		**32 593**	**381 848**	**1 507 599**	**16 717 746**	**46.26**	**43.78**
Pennsylvanie	Ontario	34 124	409 903	1 461 584	20 512 570	42.83	49.10
sous-total export.: Pennsylvanie		**34 124**	**409 903**	**1 461 584**	**20 512 570**	**42.83**	**49.10**
Texas	Ontario	11 365	214 203	371 071	7 965 778	32.65	35.45
sous-total export.: Texas		**11 365**	**214 203**	**371 071**	**7 965 778**	**32.65**	**35.45**
Utah	Colombie-Britannique	143	15 383	8 609	914 759	60.20	58.79
sous-total export.: Utah		**143**	**15 383**	**8 609**	**914 759**	**60.20**	**58.79**
Vermont	Ontario	0	649	0	32 627	0.00	47.08
	Québec	162 811	1 597 673	11 602 719	108 555 269	34.09	33.87
sous-total export.: Vermont		**162 811**	**1 598 322**	**11 602 719**	**108 587 896**	**34.09**	**33.87**
Washington	Alberta	13 472	56 805	350 415	1 735 023	26.01	33.17
	Colombie-Britannique	32 817	1 396 083	200 893	55 750 172	6.12	44.07
sous-total export.: Washington		**46 289**	**1 452 888**	**551 308**	**57 485 195**	**11.91**	**43.69**
Wyoming	Colombie-Britannique	125	5 503	6 694	356 946	53.55	64.46
sous-total export.: Wyoming		**125**	**5 503**	**6 694**	**356 946**	**53.55**	**64.46**
total exportations:		**2 820 594**	**35 065 294**	**118 647 449**	**1 632 359 166**	**39.25**	**43.45**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus (SCAN)[1] sept10	revenus (SCAN)[1] janv10 - sept10	SCAN/MW.h[2] sept10	SCAN/MW.h[2] d12m
Arizona	Alberta	0	40	0	724	0.00	18.09
	Colombie-Britannique	3 185	113 149	64 563	2 855 973	20.27	26.66
sous-total import.:	**Arizona**	**3 185**	**113 189**	**64 563**	**2 856 696**	**20.27**	**26.66**
Californie	Alberta	0	5 121	0	152 189	0.00	29.72
	Colombie-Britannique	4 768	101 384	83 860	1 188 801	17.59	12.14
sous-total import.:	**Californie**	**4 768**	**106 505**	**83 860**	**1 340 990**	**17.59**	**12.84**
Colorado	Colombie-Britannique	0	211	0	4 190	0.00	19.86
sous-total import.:	**Colorado**	**0**	**211**	**0**	**4 190**	**0.00**	**19.86**
Dakota du Nord	Alberta	0	16 330	0	454 645	0.00	26.80
	Saskatchewan	18 076	272 470	467 682	8 609 262	25.87	31.22
sous-total import.:	**Dakota du Nord**	**18 076**	**288 800**	**467 682**	**9 063 907**	**25.87**	**30.59**
Idaho	Colombie-Britannique	1 955	18 924	40 563	476 170	20.75	26.33
sous-total import.:	**Idaho**	**1 955**	**18 924**	**40 563**	**476 170**	**20.75**	**26.33**
Indiana	Alberta	0	77	0	2 086	0.00	17.53
	Colombie-Britannique	330	1 306	-2 680	11 879	-8.12	14.97
	Ontario	0	2 229	0	112 367	0.00	37.99
sous-total import.:	**Indiana**	**330**	**3 612**	**-2 680**	**126 332**	**-8.12**	**22.58**
Maine	Nouveau-Brunswick	64 179	775 198	3 138 469	41 985 650	48.90	56.61
	Nouvelle-Écosse	3 633	5 133	362 646	514 410	99.82	100.22
sous-total import.:	**Maine**	**67 812**	**780 331**	**3 501 115**	**42 500 060**	**51.63**	**56.82**
Massachusetts	Ontario	0	9 852	0	557 587	0.00	54.31
sous-total import.:	**Massachusetts**	**0**	**9 852**	**0**	**557 587**	**0.00**	**54.31**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN)[1] sept10	revenus ($CAN)[1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h[2] sept10	$CAN/MW.h[2] d12m
Michigan	Ontario	483 973	1 723 028	14 603 808	56 646 312	30.17	32.30
	Québec	150	3 132	3 636	88 168	24.24	30.47
sous-total import.:	**Michigan**	**484 123**	**1 726 160**	**14 607 444**	**56 734 480**	**30.17**	**32.30**
Minnesota	Alberta	25	6 593	888	391 160	35.53	69.12
	Ontario	107 597	326 453	3 771 854	13 311 558	35.06	40.13
sous-total import.:	**Minnesota**	**107 622**	**333 046**	**3 772 743**	**13 702 717**	**35.06**	**41.10**
Missouri	Ontario	100	2 360	2 182	92 002	21.82	38.98
sous-total import.:	**Missouri**	**100**	**2 360**	**2 182**	**92 002**	**21.82**	**38.98**
Montana	Alberta	0	5	0	177	0.00	35.42
	Colombie-Britannique	75 083	486 798	2 050 880	11 721 833	27.31	26.01
sous-total import.:	**Montana**	**75 083**	**486 803**	**2 050 880**	**11 722 010**	**27.31**	**26.01**
ND/Minn	Manitoba	1 654	258 116	56 879	6 049 908	34.39	23.89
sous-total import.:	**ND/Minn**	**1 654**	**258 116**	**56 879**	**6 049 908**	**34.39**	**23.89**
Nevada	Colombie-Britannique	6 569	32 293	152 690	858 449	23.24	25.20
sous-total import.:	**Nevada**	**6 569**	**32 293**	**152 690**	**858 449**	**23.24**	**25.20**
New York	Alberta	445	66 494	14 438	3 540 482	32.44	53.24
	Ontario	9 435	510 324	396 115	24 874 062	41.98	47.94
	Québec	411 569	1 048 924	15 518 036	43 181 540	37.70	37.56
sous-total import.:	**New York**	**421 449**	**1 625 742**	**15 928 589**	**71 596 084**	**37.79**	**41.06**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	4 984	37 337	111 778	849 002	22.43	21.87
sous-total import.:	**Nouveau-Mexique**	**4 984**	**37 337**	**111 778**	**849 002**	**22.43**	**21.87**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus ($CAN)[1] sept10	revenus ($CAN)[1] janv10 - sept10	$CAN/MW.h[2] sept10	$CAN/MW.h[2] d12m
Nouvelle-Angleterre	Colombie-Britannique	0	72	0	1 303	0.00	18.09
	Québec	112 496	214 555	3 804 598	7 790 021	33.82	37.18
sous-total import.:	**Nouvelle-Angleterre**	**112 496**	**214 627**	**3 804 598**	**7 791 324**	**33.82**	**37.17**
Oregon	Colombie-Britannique	17 084	162 357	475 506	3 792 935	27.83	25.52
sous-total import.:	**Oregon**	**17 084**	**162 357**	**475 506**	**3 792 935**	**27.83**	**25.52**
Pennsylvanie	Alberta	0	11 524	0	238 347	0.00	20.72
	Colombie-Britannique	922	4 383	3 456	52 965	3.75	12.08
	Manitoba	0	5	0	-27	0.00	-5.32
	Nouvelle-Écosse	43 028	144 476	2 974 838	10 203 957	69.14	67.32
	Ontario	13 552	106 983	382 862	4 228 477	28.25	40.00
	Saskatchewan	0	280	0	5 917	0.00	21.18
sous-total import.:	**Pennsylvanie**	**57 502**	**267 651**	**3 361 156**	**14 729 638**	**58.45**	**57.84**
Texas	Ontario	0	2 395	0	114 995	0.00	46.82
sous-total import.:	**Texas**	**0**	**2 395**	**0**	**114 995**	**0.00**	**46.82**
Utah	Colombie-Britannique	90	9 888	1 971	263 262	21.90	24.94
sous-total import.:	**Utah**	**90**	**9 888**	**1 971**	**263 262**	**21.90**	**24.94**
Vermont	Ontario	0	1 320	0	82 789	0.00	65.97
	Québec	0	59	0	2 416	0.00	27.51
sous-total import.:	**Vermont**	**0**	**1 379**	**0**	**85 205**	**0.00**	**41.67**
Washington	Alberta	2 607	267 228	113 147	11 898 721	43.40	45.33
	Colombie-Britannique	958 443	6 715 301	31 310 955	227 514 772	32.67	35.88
sous-total import.:	**Washington**	**961 050**	**6 982 529**	**31 424 102**	**239 413 493**	**32.70**	**36.26**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) sept10	énergie (MW.h) janv10 - sept10	revenus (SCAN)[1] sept10	revenus (SCAN)[1] janv10 - sept10	SCAN/MW.h[2] sept10	SCAN/MW.h[2] d12m
Wyoming	Colombie-Britannique	5 363	23 467	84 693	378 428	15.79	16.51
sous-total import.: Wyoming		**5 363**	**23 467**	**84 693**	**378 428**	**15.79**	**16.51**
total importations:		**2 351 295**	**13 487 575**	**79 990 314**	**485 099 865**	**34.02**	**36.90**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 4
Rapport sur les sources de production
Exportations canadiennes

type de combustible	sept10 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h
autres	906 026	37 457 629	41.34
charbon importé	8 949	599 678	67.01
hydraulique	1 434 682	52 437 988	36.55
pétrole importé	939	62 923	67.01
total	**2 350 596**	**90 558 217**	**38.53**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	sept10 énergie (MW.h)	sept10 revenus ($CAN) [1]	sept10 $CAN/MW.h [1]
Algonquin Tinke	hydraulique	permis 321	934	59 340	63.52
		sous-total	**934**	**59 340**	**63.52**
	sous-total		**934**	**59 340**	**63.52**
Allete, Inc.	autres	permis 261	357	12 461	34.90
		sous-total	**357**	**12 461**	**34.90**
	sous-total		**357**	**12 461**	**34.90**
BC Hydro	hydraulique	permis 298	97	6 975	71.58
		permis 337	973	2 771	2.85
		traité 0	350	0	0.00
		sous-total	**1 420**	**9 745**	**6.86**
	sous-total		**1 420**	**9 745**	**6.86**
Bruce Power	autres	permis 299	35 868	1 471 132	41.02
		sous-total	**35 868**	**1 471 132**	**41.02**
	sous-total		**35 868**	**1 471 132**	**41.02**
Cargill Trading	autres	permis 204	34 388	1 305 400	37.96
		sous-total	**34 388**	**1 305 400**	**37.96**
	sous-total		**34 388**	**1 305 400**	**37.96**
Centre Lane TL	autres	permis 349	6 822	231 230	33.89
		sous-total	**6 822**	**231 230**	**33.89**
	sous-total		**6 822**	**231 230**	**33.89**
DC Energy	autres	permis 314	6 222	431 911	69.42
		sous-total	**6 222**	**431 911**	**69.42**
	sous-total		**6 222**	**431 911**	**69.42**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5

Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	sept10 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
DTE Energy Trad	autres	permis 206	675	33 148	49.11
		sous-total	**675**	**33 148**	**49.11**
	sous-total		**675**	**33 148**	**49.11**
ÉBMI & GP/LP	autres	permis 303	205 607	8 978 553	43.67
		sous-total	**205 607**	**8 978 553**	**43.67**
	hydraulique	permis 303	64 261	3 162 162	49.21
		sous-total	**64 261**	**3 162 162**	**49.21**
	sous-total		**269 868**	**12 140 715**	**44.99**
Emera Energy	autres	permis 217	23 049	837 109	36.32
		sous-total	**23 049**	**837 109**	**36.32**
	sous-total		**23 049**	**837 109**	**36.32**
Endure Energy	autres	permis 343	400	18 835	47.09
		sous-total	**400**	**18 835**	**47.09**
	sous-total		**400**	**18 835**	**47.09**
ENMAX Energy Ma	autres	permis 278	400	9 964	24.91
		sous-total	**400**	**9 964**	**24.91**
	sous-total		**400**	**9 964**	**24.91**
Hydro-Manitoba	autres	permis 269	34 315	704 847	20.54
		sous-total	**34 315**	**704 847**	**20.54**
	hydraulique	permis 33	25 000	935 573	37.42
		permis 34	18 600	696 067	37.42
		permis 35	97 125	2 254 630	23.21
		permis 155	21 600	801 336	37.10
		permis 224	175 000	9 865 613	56.37
		permis 269	622 270	12 781 725	20.54
		sous-total	**959 595**	**27 334 943**	**28.49**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	sept10 énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
	sous-total		**993 910**	**28 039 789**	**28.21**
Hydro-Québec	hydraulique	licence 180	88 728	2 939 693	33.13
		licence 181	15 579	516 156	33.13
		licence 182	13 345	442 140	33.13
		licence 183	25 346	839 751	33.13
		licence 184	15 021	497 669	33.13
		permis 20	729	55 719	76.43
		permis 64	244 931	16 265 853	66.41
		permis 65	4 792	314 817	65.70
		sous-total	**408 471**	**21 871 798**	**53.55**
	sous-total		**408 471**	**21 871 798**	**53.55**
MAG Energy Sol.	autres	permis 255	104 613	4 120 014	39.38
		sous-total	**104 613**	**4 120 014**	**39.38**
	sous-total		**104 613**	**4 120 014**	**39.38**
Morgan Stanley	autres	permis 180	7 788	190 221	24.42
		sous-total	**7 788**	**190 221**	**24.42**
	sous-total		**7 788**	**190 221**	**24.42**
NB Power Gen.	autres	permis 295	29 509	1 977 415	67.01
		sous-total	**29 509**	**1 977 415**	**67.01**
	charbon importé	permis 295	8 949	599 678	67.01
		sous-total	**8 949**	**599 678**	**67.01**
	pétrole importé	permis 295	939	62 923	67.01
		sous-total	**939**	**62 923**	**67.01**
	sous-total		**39 397**	**2 640 015**	**67.01**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	sept10 énergie (MW.h)	sept10 revenus ($CAN) [1]	sept10 $CAN/MW.h [1]
Ont Power Gen	autres	permis 24	15	473	32.52
		sous-total	**15**	**473**	**32.52**
	sous-total		**15**	**473**	**32.52**
OPG/OETIC	autres	permis 284	83 662	3 415 338	40.82
		sous-total	**83 662**	**3 415 338**	**40.82**
	sous-total		**83 662**	**3 415 338**	**40.82**
Powerex Corp.	autres	permis 336	237 935	10 315 835	43.36
		sous-total	**237 935**	**10 315 835**	**43.36**
	sous-total		**237 935**	**10 315 835**	**43.36**
Royal Bank	autres	permis 328	34 341	1 115 953	32.50
		sous-total	**34 341**	**1 115 953**	**32.50**
	sous-total		**34 341**	**1 115 953**	**32.50**
Saracen Powr LP	autres	permis 326	21 853	817 061	37.39
		sous-total	**21 853**	**817 061**	**37.39**
	sous-total		**21 853**	**817 061**	**37.39**
Shell Energy NA	autres	permis 174	70	1 893	27.04
		sous-total	**70**	**1 893**	**27.04**
	sous-total		**70**	**1 893**	**27.04**
Silverhill	autres	permis 279	10 190	479 941	47.10
		sous-total	**10 190**	**479 941**	**47.10**
	sous-total		**10 190**	**479 941**	**47.10**
TransCan Energy	autres	permis 271	4 634	143 497	30.97
		sous-total	**4 634**	**143 497**	**30.97**
	sous-total		**4 634**	**143 497**	**30.97**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	sept10 énergie (MW.h)	sept10 revenus ($CAN) [1]	sept10 $CAN/MW.h [1]
West Oaks	autres	permis 346	23 314	845 398	36.26
		sous-total	**23 314**	**845 398**	**36.26**
	sous-total		**23 314**	**845 398**	**36.26**
total			**2 350 596**	**90 558 217**	**38.53**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie